loun dos en las Aduames, los Le man a la manuda, segun se Settembre anterior con respec-

ra to de Noviembre de (62)

The sur schoros as

Y ella . a matarle cuten en lo succesvo. On ceal orden lo compuico de la traslada Comercian y demas efecta traslada Comercia los propios fines." chaqell Tunto esperat; quo

gobierno.

Siempre la daga en la mano. Santa Isabel Reyna de Hungria Viuda.

Las Cuarenta Horas están en la Iglesia de San Francisco de Asis; se reserva á las cinco.

NOTICIAS ESTRANGERAS

to & los comaças que existen on ellas, y se ege-

guardolah Manuelmpanansa disparranga-

Fra Bernardo de Elizalde.

el Escaro: Sr. Sarriomaria dado y del Despa-cho de l'accionda la Revi o den signiente - Escaro:

Sr. = He dado conde do 81 nituro capuesto por V. E. en va de acomo posado e intor-

Ayer se verificó la entrada de S. M. en esta capital; en medio de todas las demostraciones de júbilo, que tenian preparadas...... les

S. M. antes de salir de Govone publicó una proclama, en que va hablando por clases à todos sus vasallos, y que concluye ast: "Ministros del Dios que condena y destruye los edificios insensatos de la filosofia moderna! desgarrad el velo con que oculta su ambicion y la sed de foro y de poder. Enseñad à los fieles los medios para que se preserven de la seducción de de esas ideas engañosas, que tienen por objeto echar por tierra los altares y los tronos. Y vosotros todos, mis amados vasallos! poned en mi vuestra confianza. De este modo volverán vosotros todos ; mis amados vasallos! poned en mi vuestra confianza. De este modo volverán aquellos tiempos felices, en los cuales se ignoraban las perversas y engañosas teorias de nuestros dias; y solo reinaba este grande principio: que la religion, las buenas costumbres, el paternal afecto del soberano, y la obediencia y amor de los vasallos, son las únicas bases inmutables de la felicidad de los pueblos."

Nota. Y S. M. hubiera podido añadir? y por eso se ha visto que los pueblos han rebosado de felicidad y buenaventura en esos bienaventurados tiempos en que no se conocian las teorias de la moderna filosofia. Vease que doctrina quieren establecer en Europa los que se llaman los defensores de los tronos, y so-

se llaman los defensores de los tronos, y so-bre que bases quieren fundar la felicidad de los pueblos! No hay duda que la religion, las buenas costumbres, el afecto paternal del mo-narca, y el amor de los súbditos hacen á los pueblos selices; pero consúltase la historia, y vease que consistencia ni que solidez han tenido estas bases, cuando no han sido apoyadas por instituciones que las hayan desendido de los ataques de la avaricia, de la ambición, y de todas pasiones con que los gobernantes han oprimido a los mobiles. mido à los pueblos. Cuantos males se ha cau-sado à los hombres con el pretesto de la reli-gion! ¿ Que cosa corrompe mas las costumbres

que el despotismo? Y ; que mejor medio pue-den empleur los reyes para probarió sus subditos que los aman como padres no para que ellos los estimen y respeten como tales n que privarse de la facultad de hacerles dand, y aseguranles el goce de sus derechos con leyes fandamentales que los defiendan de los caprichos de sus gobernantes & No hay dudarque un buen rey , virtuoso , ilustrado, y que supiera algo de esa filosofia moderna s que tanto desprecian los que no conocen ni la moderna ni la antigua, haria por si solo felices a sus subditos, però quien podrá asegurar que harán lo mismo sus sucesores e Merecepia el nombre de padre de sus pueblos, si pudiendo asegurar la suerte de las generaciones suturas, la dejase espuesta & las generaciones suturas, la dejase espuesta a los caprichos de hombres que todaviarno existen? Estas no son vanas teorias sino principios de justicia eterna, que los hombres han llegado ya á conocer, y que no hay poder capaz de borrar de sus entendimientos. Los austriacos guisieran destenarlos de Italia, sin advertir que mientras les están haciendo la guera ra cu Turiu, estan ellos metiéndoseles en casa por la Croacia y por la Transilvania. sa por la Croacia y por la Transilvania

ears of Se atravió mecios una fiesta,

ve sel Salio con lo ligue, intentou

mismos fines y para que se sava dar noticia al Viena 12 de octubre. 95 cisasmos Cada dia son mayores las crueldades que camete con los prisioneros y los eclesiásticos el egército turco de Moldavia. Entre otras han desollado vivo á un sacerdote de 73 años, habiendole antes sacado los ojos. Estos dias han quemado à fuego lento à 13 monges y 25 heteritas.

NOTICIAS DE ULTRAMAR.

La fragata Alejandra , de diez y ocho calhones, que era el mejor buque que tenian los revolucionarios de Guayaquil, ha entrado en Panamá; habiéndose sublevado la tripulación.

Tambien ha llegado al Istmo el general Cruz con 600 hombres que sacó de la provincia de Caracas, y un crecido número de oficiales para formar los cuadros con que debe empezar à operar para entrar por Quito á reconquistar á Santa Fe, y obligar á los disidentes á que levanten el silio de Cartagena. La espedicion que debe salir de Cádiz para el mar Pacifico contribuirá infinito al logro de la empresa. (Univers.)

NOTICIAS DE LA PENINSULA.

PLAZA DE LA CONSTITUCION

Los que quieren estar prevenidos y quietos, sin hacer mada mas , hasta ver el último resultado, esto es hasta que les vayan à poner la albarda, son como aquella señora de quien cuenta lo siguiente Lope de Vega. A su señora un villand OAI

Se atrevió necio una siesta, Y ella, à matarle dispuesta, Tomó una daga en la mano. Creciendo mas su portial El golpe no ejecutaba, Tanto esperó, que el villano Salió con lo que intentó: Pero vió lo que valió Siempre la daga en la mano. (R).

Santa Isabel Reynk de Unagria Viada. , siendo lo tudian la coferra Lus Cuarent Turas están en in Iglesia de San Francisco de NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

circular.

-din In Direction general de Aduanas y resguarde son fecha de les esperences de la proposicion de la constanta de la constan

oun ge Pornala Ministerlo de Hacienda Con Techa -de 18 de este mes se me "ha comunicado" la real orden que sigue : Escmo. Sr. — El Rey se ha servida mandar en vista de la prophesta hecha por V. Leen esponecion de 27 de Setiembre ultimo, que el artículo y 8 de la instrucción para gobierno de las Aduanas'; aprobada por S. M. en 6 de Diciembre de 1820, en que se permite la espadicion de generales con respeto a los generos declarados de transito para Sevilla, Malaga, y San Lucas de Batrameda, sea estetisivo a todos los puertos habilitados de la Península : es decir que cuando à un propietario de mercaderías, declaradas de transito en el manifiesto del buque, le acomo-de que en vez de llevarlas este à su destino, sean transbordadas à buque español con el fin de conducirlas en él, no se le impida hacerlo, obser-vándose exactamente las precauciones esplicadas en el referido artículo 18.— De real órden lo comunico à V. E. para su noticia ; circulacion y demas afectos. — Y la inserto à V. S. para los mismos fines y para que se sirva dar noticia al

comercio de esta medida."

Lo que traslado à V. para su inteligencia y gobierno.

Dios guarde à V. muchos años. Esparrague-ra 30 de Octubre de 1821, de Elizalde, not suit & Bernardo de Elizalde, not

a hiego legto a 35 monges y 25 heteritus.

La Direccion general de Aduanas y resguardos con fecha de 29 de Octubre último me dice

lo que sigue:

«Por el ministerio de Hacienda con fecha
de 22 de este mes, se me ha comunicado la real orden signiente: Escmo. Sr. El Rey se ha en-terado de lo que V. E. manifiesta con fecha de 3 de este pres, consultando el espediente pro-novido en Santander por D. José Escalante de aquel comercio, en solicitud de que se le entreguen los géneros de algodon que tiene depositados en la Aduana y proceden de un comiso que

e salir de Eddiz para el mar Paralido contri-

buira infinite al logro de la empresa. (Univers.)

Nim. 32" (Corsreverox & M[2]ce) Lines in de Novine de 1821. en el año de 1812 se remató à su favor en la Coruna, con el fin de poderlos vender à la menuda, conforme à lo dispuesto en real orden de 31 de Julio ultimo S. M. en su vista se ha servido conformarse con el parecer de V. E., mandando que Escalante y los demas que tengan géneros de algodon ú otros prohibidos, procedentes de comisos adquiridos en las Aduanas, los ventan en las mismas à la menuda, segun se resolvió en 9 de Setiembre anterior con respecto à los comisos que existen en ellas, y se egecuten en lo sucesivo. De real orden lo comunico a V. E. para su noticia, circulacion y demas efec-tos. — Y la traslado a V. S. para los propios fines." Lo que inserto a V. para su inteligencia y gobierno.

Dios guarde à V. muchos anos. Esparrague-ra 10 de Noviembre de 1821.

Bernardo de Elizalde.

El Escmo. Sr. Director general de Aduanas y Resguardos me dice con fecha 18 de Octu-

bre último lo que sigue:

«Con fecha 12 del corriente, me comunica
el Escmo. Sr. Secretario de Estado y del Despacho de Hacienda la Real orden siguiente:

— Escmo. Sr. = He dado cuenta al Rey de do espuesto por V. E. en 23 de Agosto próximo pasado, informando sobre el parte que el Intendente de la Mancha había remitido al Ministerio de mi cargo acerca de no haberse presentado ninguu género de algodon, y de circular un escesivo con-trabando, à pesar de que comunicó à los Ayun-tamientos de la provincia todas las órdenes re-lativas à prohibiciones, y em particular la de 9 de Mayo último, y otra de 28 del mismo mes que prevenia la presentacion de los propios géneros en la administracion de rentas estancadas donde no hubiese aduanas; habiendose limitado à escitar el celo de los Ayuntamientos y gefes de los cuerpos acantonados en dicha provincia por que carecia de resguardo. Tambien se ha enterado S. M. de otras dos esposiciones de Vues-tra Escelencia con fecha de 3 del referido Agosto, à que acompanaban las que habia re-cibido de los Intendentes de Cádiz y Jaen sobre la falta de cumplimiento que habia tenido el artículo 6.º de la Real órden de 9 de Mayo de este ano ya citada, en que se previno la pre-sentacion de los góneros para su sello. Y con presencia de todo y de las observaciones que hace V. E. sobre la aprehension de los de ilícito comercio, y demas puntos que toca en sus indicados escritos, se ha servido resolver S. M. diga à V. E. que la mencionada Real orden de 9 de Mayo está conforme à la Constitucion política de la Monarquía, y à todas las legisla-ciones conocidas en cuanto al allapamiento de las casas para perseguir los géneros prohibidos, precediendo las formatidades prevenidas en la misma: que por consiguiente debe llevarse à ejecucion sin que sirvan de pretesto las dificultades y quejas que solo son hijas de un mise-rable interés individual contrario à la prosperi-dad general y à la salud pública, que la habi-litacion de los empleados en el resguardo antiguo para este obgeto, tampoco es contraria à las disposiciones de las Córtes que estinguen el resguardo, sino como unos empleados que sostiene la nacion, y para un servicio al que esta-

cosa cortinue mas tas costumeres

ran obligados todos los ciudadanos siempre que sean llamados por la autoridad competente; y que se manifieste al ministerio de la gobernación de la península, lo que dice el Intendente de la Mancha, à fin de que escite à los Ayuntamien-tes y milicias à que vigilen para cortar el gra-visimo mal de que se trata. Así lo egecuto en esta fecha y lo aviso à V. E. de orden de S. M. para su noticia y efectos correspondientes. — Y la traslado a V. TS. para los mismos fines.

o Lo transcribo a V. para su inteligencia y gobierno.

3: 1 To surprise and a

gobierno. of Dios guarde a V. muchos anos Esparra gneral 2 de Noviembre de 21829), sox ionico sol ns mi shing sha dobrain alla capital, tanto mas apreciables y meritorios cuanto es apunda la si-taois amo Sulla de la compania de la compania la si-

Barcelona 18 de Noviembre de 1821.

ARTICULO COMUNICADO.

Francisco Altés. vice-secretario.

Sr. D. G. Anobiol. En efecto, una arraigada delicadeza es sin duda la que le ha he? cho a V. hablar tan moderadamente contra la injusticia e indolencia de los que manejan los fondos públicos de esta provincia: pero amigo, la moderación no es buena para tratar con gen-tes indeferentes a la razon: y 4 los gritos de la humanidad. Bajo este concepto yo hablare al público de otro modo. Empleados hay den tro del fiinebre reciuto de Barcelona que han pedido en la pagaduría y seccion de contadu-ría de Provincia se les diese o la paga de los meses devengados of una certificacion al menos de que no se les pagaba, para poder acreditar con ella su miseria al comisario del barrio, á fin de que se les socorriese con la sepa como d los demas pobres. ¡Que borron! ¿Y la no puga le parèce à V. que es por falta de dinero? ¡Que disparate! Los mas de los dias pasan de la Pagaduria, de Provincia à la de Egercito capasazos de dinero. Ya se ve, dejan en blanco abandonados à la miseria y à todo género de males à los empleados, isin pagas del setiembre ni octubre; para atender à las necesidades de los militares en el noviembre. Sin duol da que el temor, de las bayonetas causant esta desigualdad. Y yo me acuerdo de un axioma arto cierto, el que teme algo debe. Otras desgracias de los empleados contaria; peró peso tambien como V. en delicadeza, y me avergueno zo de escribir mas, porque los enemigos de nuestro sábio gobierno se engordan cuando leen cosas de este jaez. A. de E. Existencia anterior 228 at Contrados o aconeli-

dos 2 = Salvibs o condos 2 Señor Editor del diario constitucional: el articulo comunicado en su periódico de V. de 31 de Octubre último bajo el epigrafe o nombre el Dudoso, a ocasionado mi pesar la mas viva y desagradable sensacion en los benémerilos militares acantonados en el pueblo de Hospitalet, suponiendote como capcioso y dirigido, à denigrar directamente el buen nombre y distinguida reputacion que á costa de penosos sacrificios y esquisitas demostra²⁰ ciones de patriotismo hábian sabido gran-

gearse en todos tiempos. Confieso à Vd. francamente mi grande arrepentimiento y mi amargo y crudo pesar por haber tenido la ligereza (si me es permitido hablar asi) de firmar dicho artículo comunicado; sobre todo, por el intenso é inesplicable sentimiento que han tenido mis compañeros de armas con su lectura.

Aun que firmé el artículo puedo asegurar à Vd. sinceramente que apenas tube parte en él; si lo hice fue en un momento de exáltacion y estraño ardimiento, à consecuencia de una disputa que tube bastante acalorada con dos sugetos, que jamas han tenido la dicha de pertenecer à un cuerpo de tropas tan brillantes como las acantonadas en el citado pueblo de Hospitalet, que me injuriaron decidida y groseramente: y que yo perdono ahora con la mayor generosidad para acreditar de este modo que el hombre berdaderamente liberal y filantrópico es tolerante por principios, lo firmé vuelvo à repetir, creido de que contenia verdades útiles y provechosas á mis compatriotas, segun se me informó aun que con duplicidad y pernicioso de-

signio. nod amisoss V asserbe i rotifil ne pagais sei infiere i claramente que de ningun modo, debe ser trascendental à los militares avantonados en "Hospitalet" mis amargas quejus y terminantes ver-

med los que me injuriaron gratuitu-l mente, señor editor, es à quien principalmente dirigia mis invectibas, quiéro decir, en términos mas claros, las espresiones poco decorosas de aduladores é ipocritas etc. que se leen en misescrito: hacian tambien referencia à otros sugetos que como aquellos nunca pertenecieron al indicado cantón, en vista de haber fomentado disputas y cuestiones, sin necesidad en el acto de las elecciones parraquiales, como podrà informar el par-roco y Ayuntamiento del Hospitalet, y demas señores que concurrieron al prin-cipio de dichas elecciones.

De todo esto hace comversacion con un sugeto que siempre à merecido mi mayor confiunza que redactó el artículo que, firmé bajo el concepto de que de ningun modo me comprometeria, como me aseguró, ni mucho menos mancillaria el honor y brillante opinion de constitucionales que general y particularmente han merecido en esta provincia y en todas las demas del reino los insinuados militares acantonados en Hospitalet; asi

oues et unieu que ha recivido ha sido el creato de 31 de octubre tiltimo. - Ademas de los insunados sesenta mil reales entregados al espressado señor don Francisco Javier Ca-

es , que yo mismo taché para mayor seguridad de lo que llevó significado alguna otra espresion mal sonante o que se dirigia determinadamente á particulares personas que contenia et borrador que se me entregó por el indicado sugeto; como puedo acreditar victoriosamente en caso necesations non summer of community

Esta es, señor mio, la realidad del hecho que tanto á mortificado á mis compañeros de armas; por lo que suplico á V.d. atentamente tenga la bondad de continuar en su periódico esta libre, franca y espontanea dilucidación ó perfecta aclaracion, para desvanecer del modo mas auténtico y positibo el mal concepto ó herrada equivocacion que él público pueda haber formado, ya sea en general ya en particular de los pundonorosos y valientes militares acantonados en el pueblo de Hospitalet de resultas de la inesactitud, precipitacion, desaliño y poca limpieza con que está escrito el articulo comunicado en su periódico de Vd. de 31 del pasado. (Sall estato a ministra

THE Dudoso. El Dudoso.

Sr. Editor: Sírvase V. sacarme por medio de su periódico de la siguiente duda. Tres casas de cuyo alquiler me mantengo, poseo en esa ciu-dad de la que salí luego que se declaró el con-tagio, dejando para el cobro de los alquileres à un apoderado en toda forma. Este me acaba de escribir ahora que mi bolsillo se ha quedado ex-hausto, que los inquilinos se resisten à pagar, mas diré que le piden casi dinero por el favor con que me honran de guardarme las habitaciones, y alegan ademas que en minguna poblacion epidemiada, contagiada ó lo que sea, no se pagan alquileres. V. no dudara que tales razones no me satisfacen, pues al fin es menester que yo coma, pero siempre me alegraria de que V. 6 el señor público me dijeren redondamente, si tenemos alguna ley vigente que, en los parages contagiados, exima à los inquilinos de pagar sus alquileres de casa.

que con laplimite, et pernicioso.

AVISO AL PUBLICO.

El Escmo. Ayuntamiento Constitucional de

la M. H. villa de Madrid con fecha de diez del actual dice al de esta capital lo que sigue: "Consiguiente al aviso de V. E. de 31 de octubre último en contestacion à lo que le escribió el Ayuntamiento constitucional de esta M. H. villa en 13 y 20 de dicho mes, noti-ciándole lo que habian producido hasta aque-lla fecha !os donativos hechos para socorro de ese desgraciado vecindario: ha acordado S. E. se entregase como se ha hecho en este dia sesenta mil reales à favor del señor brigadier de los ejércitos nacionales don Francisco Javier de Cabanes; à quien no se habia satisfecho ante-riormente una libranza de 12,676 reales de vellon por falta de aviso de ese Ayuntamiento, pues el único que ha recivido ha sido el citado de 31 de octubre último. — Ademas de los insiuados sesenta mil reales entregados al espresado señor don Francisco Javier Ca-

banes hay existentes hasta este dia 24,390 reales y 33 maravedices de los cuales como de lo que produzcan los siguientes donativos, podra disponer V. E. como mejor estime. Este ayuntamiento, gonsidera à V. E. en el mayor conflicto por la enfermedad, devoradora que padece ese heroico gecindario, y desea con any sia su alivio las como el que V. E. lo emples en cuanto lo estima util

en cuanto lo astimo util.

Y por disposicion del cuerpo político municipal de Barcelona se pública el satisfactorio oficio
del de la M. H. villa de Madrid para que toda Cataluna pueda conocer sus buenos sentimientos, y los esfuerzos de las demas provincias españo las afavor de esta desventurada capital, tanto mas apreciables y meritorios cuanto es apurada la si-tuacion de su numeroso y afligido vecindario.

Barcelona 18 de Noviembre de 1821. Francisco Altés. vice-secretario.

ARTICULO COMUNICADO.

Sr. D. Gh An ORRUZUZ feeto ; und veral Se susurra que el patriota o gohernador integrino de la Ciudadela se interesó paraque se incertase en el diario Constitucion de ayer la representacion de los hatallones de la milicia nacional de infantería y caballería de la Ley, de la heróica é inmortal Zaragoza; segun tambien se susurra la dicha ciudad se portó constitucionalmente como lo à echo y hará siempre. sont outo sh outding to

tro del fancire registo dell'Barcelona que han pedrito en la Brand PUBLICA de Contadu-

Parte que comprende todo el dia 17 de Noviembre, que no se les pagaba, pero pode vereditar

con celes su miserination de de de le corrie de
Existencia anterior
Entrados, I ! nonnod and ; sandoq samble soi h
ga le pricece de V. que es por falta de sobila?
Convalecientes sol sh som soit salarageth 130
oMuertos sh a homeon't sh arman all al
-Existentes who sow seems around all sourcedure
co aparationados a la musica y a follo genero
de males d'assissation del Seminario de sedam els

Existencia anterior 77 — Entrados o acometi-dos 1 — Salidos o curados 15 — Convalecien-tes 13 — Muertos 5 — Existentes 58.

arto vierto, camiarriV al ab emble, Otras des-

Existencia anterior 1 - Entrados 6 acometi-

A. de B.

sas ide este jaez.

Existencia anterior 228 = Entrados ó acometidos 2 = Salidos ó curados 2 - Convalecientes 8 = Muertos 1 - Existentes 227.

Total de los cuatro puntos. Existencia anterior 324 — Entrados ó acometidos 3 — Salidos ó curados 17 — Convalecientes 34 — Muertos 7 — Existentes 303.

Resúmen del número de muertos en este dia.

De las notas oficiales remitidas por los Reverendos curas Parrocos resulta que han fallecido en la Ciudad de toda dolencia 19- En el Hospital General 5- En el Militar 1- En el del Seminario 5 - En la Barceloneta o - Idem de la Virreina r - Total 31.

De órden de la M. I, Junta Municipal de Sanidad .= Francisco Subirachs, habilitado para su?

Secretario.

Ayer no vino ninguna Embarcacions